

# Santanyí

QUINCENAL DE INTERESES LOCALES

DEPÓSITO LEGAL P. M. 380 - 1958

Año I \* Sábado 25 de Octubre de 1958 \* N.º 22 \* Precio del ejemplar: 2 ptas.

## LA PAZ, OBRA DE LA JUSTICIA

Esta tarde, a las 4, debe comenzar el Cónclave del que saldrá el sucesor de Pío XII, el Gran Papa de la Justicia y de la Paz, cuya muerte ha conmovido el mundo entero. Nunca se habrá visto un luto tan extenso y profundo como el que aun nos empaña su lección sublime. A las 3:52 de la madrugada del día 9 de este mes se produjo un enorme vacío en el corazón del mundo, difícilísimo de reemplazar. Cuando el día 12 de marzo de 1939, el Cardenal Pacelli fué coronado Papa, como sucesor de San Pedro, eligió un escudo y un lema que compendiaran el programa de su pontificado. En el escudo campeaba la paloma de la paz. En el lema estas pala-



S. S. PIO XII

bras: «La Paz, obra de la Justicia». Los que no conocen el latín, tan corto de palabras, tan lapidario y elocuente, bien pudieron adivinar, más que entender, con el lema de Pío XII —Opus justitiae, pax— que el supremo bien de la Paz no se obtiene languidamente, sino que se gana con los sudores a que nos obliga la difícil Justicia, casi inasequible en este mundo. Sin la Justicia, es imposible la Paz. Mientras a Dios, a los pueblos y a cada uno de los hombres no se les dé lo que se les debe, no podrá reinar la Paz. Y a señalar y enderezar injusticias ha aplicado los diecinueve años de su reinado el Gran Papa. Suyas son estas palabras —unas pocas líneas de los copiosos volúmenes que exponen la evangélica doctrina de Pío XII—: «El alma de una paz digna de este nombre, su espíritu vivificador, no pueden ser sino uno solo: la justicia, que con medida imparcial da a cada uno lo suyo y a todos exige aquello a que todos están obligados, justicia que no da todo a todos, pero que a todos da amor y a ninguno hace agravio; justicia que es hija de la verdad y madre de libertad sana y de grandeza segura.» A su divino lema ha sido siempre fiel Pío XII, un Papa plenamente encarado en su tiempo. Tiempo de guerras y tremendas conmociones políticas. Con unas dotes excepcionales para hombre de Estado —probadas en legaciones, nunciaturas y en la secretaría de Pío XI— ha podido ser el Papa de la fraternidad universal. Con su generosidad y su doctrina, ha saciado a los que tenían hambre de pan y de Justicia, laborando así, con actividad incansable, con exquisita dulzura, santamente, por la Paz.

Esperemos que de ese Cónclave que acaba de iniciarse salga otro Papa en el que repitan las virtudes de este justo, pacífico, santo, Pío XII.

## MOROS EN LA COSTA

### FINAL DEL FOLLETIN

y X

Al planear este estudio, que he escrito sobre la marcha y en tono excesivamente familiar, me propuse que fueran diez sus capítulos. Contaba que el último estuviera dedicado a las tradiciones, anécdotas populares, al folklore, sobre este asunto. Ahora, me parece que conviene dejar esto —que es bien poco— para otra ocasión, al publicar una breve narración del Archiduque Luis Salvador, en la sección que «SANTANYÍ» dedica a los escritores de fuera que se han ocupado de nosotros. A continuación, intentaré contestar a lo que me piden dos benévolos lectores.

Uno me pregunta sobre la organización militar de nuestro pueblo, cuando los moros nos tenían en jaque. La contestación, concreta, no es nada fácil. La organización general de la Isla parece que era bastante deficiente. En principio hay que decir que el servicio obligatorio, antes de los Borbones, prácticamente no existía, sino era como castigo. Las fuerzas de aquí se reducían a una reunión de hombres, faltos de concierto, sin más obligación que la de presentarse armados, cuando era necesario. En la villa había un capitán. Veo que el capitán solía ser un varón de la familia propietaria de nuestros predios: un Tagamanent del Rafal, un Amer de So'n Amer de Llombarts, un Danús de Son Danús... Si estos no eran muy duchos en el arte de la guerra eran buenos para discutir con el alcalde

quien debía presidir los actos solemnes. Veo que el Virrey daba la precedencia al alcalde.

De tarde en tarde, se hacían ejercicios militares en un sitio llamado la «Mostra» que estaba junto a la cruz del camino de la Cala. También se hacían «reseñas» para enterarse del estado de instrucción de los hombres y de la conservación de las armas. En la de 1515 había 162 hombres de armas, 22 corazas, 102 espadas, 120 lanzas, 70 rodela 48 ballesas, 6 paveses y 13 rocines. Pocos borricos, en verdad; y esto que desde la época del Repartimiento de la Isla algunas fincas estaban obligadas a tener una o más caballerías para la defensa del Reino.

En más de una ocasión se dividió la Isla en distritos para que los pueblos de cada uno se auxiliaran mutuamente. A menudo tal auxilio fallaba. Leo, ahora, que en un momento de apuro piden auxilio a Porreras. «Sols vengueren 4 cavalls —se queja el capitán— i estigue ren 24 hores en arribar». Insiste el capitán pidiendo más ayuda y dice: «No han fet cas ningún de venir».

Había pueblos que también pagaban guardias de vigilancia en la costa de Santanyí que fueron más o menos nutridas según las circunstancias.

El mayor heroísmo de nuestros antepasados —por lo que deduzco que los documentos sacados a luz— estuvo en vigilar y aguantar el miedo, enraizados en su tierra, aunque no todos resistieron la tentación de escapar.

Otro lector me pregunta sobre el escudo de la Porta Murada. Respondo: El escudo con sus versos famosos estaba destinado a coronar el abrevadero que se empezó a edificar en 1829. Antes de que fuera colocado hubo cambio de Ayuntamiento y éste fué partidario de dejar el abrevadero sin el remate de sus versos:

*«Soy cordero figurado  
en mi perfecto nivel  
de Santanyí pueblo fiel  
por sus armas señalado».*

Porque encontraran ripiosa la tal redondilla, o porque fuera obra del adversario político el escudo anduvo por un lugar innoble hasta que en 1878 al ser restaurada la Porta Murada fué plantificado allá donde tan bonito —y no gasto ironía— tan bonito hace, junto a la higuera que se seca y reverdece.

Para acabar, solo me queda decirles que la mayoría de documentos —que tengo a la disposición de ustedes— están sacados del Archivo Histórico del reino de Mallorca, en donde tuve el mejor guía en Mn. Antoni Pons. A él y a otros muchos historiadores amigos, Mn. C. Bauzá, Lladó y Ferragut, Muntaner, Pons y Marqués y Mn. Vich, muchas gracias por su colaboración.

*I aquí acaba aquesta història  
que Déu ens doni la glòria.*

B. VIDAL Y TOMÁS

Suscribase al quincenal

**«Santanyí»**



## Movimiento demográfico

Datos facilitados por el Registro Civil, correspondientes a la última quincena:

**NACIMIENTOS:** Jaime, hijo de Juan Rigo Bonet y María Rigo Amengual (Alqueria Blanca); y Juan, hijo de Agustín Bonet Burguera y María Covas Vidal (Llobarbs).

**DEFUNCIONES:** Ninguna.

**BODAS:** Andrés Server Pons con Antonia Mas Sbert (Santanyí).



## PORTA MURADA

### El comerciante local, apunta y tira...

Yo no sé si en los demás pueblos ocurrirá igual, pero en Santanyí pasa una cosa bastante curiosa: La tendencia en favorecer al comerciante forastero. Empecemos el rollo: ¿Por qué será que cuando la hermana necesita comprarse un par de zapatos va a Palma a adquirirlos? ¿Por qué cuando la niña de «madó» Micaela ha de celebrar la primera comunión se desplaza ella, su cuñada y la niña a la capital a comprar el vestido? ¿Es que acaso en Palma se expende el género más barato que en la villa? Supongamos que sí. Pero veamos: Un par de zapatos vale en Santanyí —pongamos por ejemplo— doscientas pesetas y allá ciento noventa. Parece claro el asunto. Al interesado le ha salido la compra diez pesetas más barata que si la hubiese realizado en su pueblo. En cambio esta ganancia es falsa. La compra le ha resultado veinte pesetas más cara. ¿Acaso no vale treinta pesetas el viaje de ida y vuelta? Esto sin contar los demás gastos que puedan presentarse: Comida, etc.

El ejemplo del par de zapatos tiene aplicación en diversas compras que no es necesario enumerar.

Y el cuento no acaba ahí. A mi me consta que se ha realizado en más de una ocasión la siguiente operación: Adquirida la mercancía en Palma, después de

tenerla en casa, no ser del agrado del comprador, quien ha tenido la desfachatez —hay que decirlo así— de ir al comercio local indicado para el caso en cuestión, a ver si se la querían cambiar con una prenda que fuera de su satisfacción.

Yo no digo que todos los santanyinenses tengamos la creencia de que allá —por ser más grande la población— el género tenga que ser más bueno que aquí y que además nos darán los duros a cuatro pesetas. El comercio de Santanyí se surte de las mismas fuentes que se provisiona el de la capital. Tampoco digo que sean muchos los que después de adquirida la mercancía allá, luego quieran cambiarla acá por no ser de su satisfacción. Pero si digo que existe esta clase de compradores. Y los que todavía son más dignos de tener en cuenta. Los que compran allá y, como es natural, pagan, de lo contrario no se les entregaría la mercancía. En cambio aquí, sea por la confianza con el comerciante o porque a este le dará lástima el seral que le suelta, el comerciante apunta. Y tira como puede del carro de las cuentas pendientes de los clientes que, quizá, por no disponer del efectivo necesario para efectuar el desplazamiento a Palma, tuvieron que realizar su compra (?) aquí.

EL DE TANDA



minado. Asistieron las primeras autoridades de la localidad y un piquete de la Guardia Civil dió escolta durante la ceremonia al túmulo. El Coro Parroquial cantó la Misa de requiem de L. Perosi.

Al final de la función, el Cura-Económico señor Vidal Ollers, agradeció a la población la asistencia al acto y el detalle de haber instalado en sus respectivos domicilios damascos y colgaduras, durante toda la tarde del lunes, en señal de luto por la irreparable pérdida del «Pastor Angélico».

En los edificios oficiales, durante los días de luto ordenados, ha ondeado la bandera a media asta. Igualmente, el personal oficial ha ostentado en sus indumentarias muestras de luto.

\*

La Guardia Civil, el día de la Fiesta de la Raza, dedicó a su Excelsa Patrona la Virgen del Pilar, una solemne Misa que dijo el Rvdo. Andrés Rado, Vicario.

En el altar mayor —que aparecía bellamente adornado con un artístico escudo de la Benemérita— prestaron escolta durante la función, cinco números del Cuerpo. El órgano fué pulsado por el Vicario Rdo. señor Juliá. La asistencia fué muy numerosa.

En señal de luto por la muerte de Pío XII, con motivo de la Pilarica, no se celebró ningún otro acto más que el reseñado.

\*\*

El miércoles 15, fué inaugurado el ciclo de conferencias de formación en el centro de los jóvenes de A. C. Habló al público el Licenciado en Derecho D. José Rafael Clar Garau, desarrollando el tema «La nulidad y el divorcio en el matrimonio canónico».

El miércoles 22, la conferencia corrió a cargo de don Miguel Nigorra Oliver, Licenciado en Derecho hablando de «Electos personales del matrimonio».

Como era costumbre el año pasado, después de las conferencias hubo audición de música selecta, con expli-

## REGRESÓ A LOS CIELOS EL ANGEL DE LA PAZ

Una profecía calificó a Pío XII de «Pastor Angélico». Y lo ha sido un papa-ángel. Y un ángel de paz... Precisamente fué elegido cuando en el horizonte se asomaba amenazadora la segunda guerra mundial. Y en aquellos momentos difíciles aparece él con sus brazos en alto ampliamente extendidos, para recoger del cielo en todo momento la bendición de Dios que ha venido esparciendo en todo el mundo. Y sus manos blancas han depositado su remedio a todos los necesitados. Y su voz vibrante ha aclamado contra las injusticias. Y su inteligencia aguda ha penetrado, haciendo luz, en todos los problemas de la Humanidad. Y en todo conflicto bélico, él ha sido el árbitro infatigable que ha despejado la tirantez, colocando entre las naciones el arco iris de paz. Siempre y en todo momento y para todos sin distinción, ha sido el ángel de la paz...

Y murió. ¡Qué no murió! Voló al cielo para recoger en el triunfo de la gloria el premio a tanta labor. ¡El mundo ha quedado sin padre! Católicos y no católicos han sentido en sus carnes el dolor intenso por tan sensible pérdida. Era el hombre más admirado y querido de toda la Humanidad. Todos se sentían amigos suyos. Desde los grandes políticos que se enorgullecen de su trato personal, hasta el pequeño que penetró en los jardines del Vaticano para saludarle a solas... Ricos y pobres, nobles y plebeyos, ancianos y niños han sentido su amistad. Para todos tenía una sonrisa, una bendición, un consuelo... paz. ¡Cuántas familias en el mundo conservarán como una reliquia alguna foto suya con alguno de sus familiares! Y, sobre todo, ¡cuántos millones lo guardan grabado en el centro de su corazón agradecido!

No nos ha extrañado estas semanas ver como todas las naciones le han dedicado sus mejores lágrimas, organizando homenajes póstumos los más dignos de él. Realmente, al comenzar estas líneas, eclipsado por su gigantesca figura que destaca majestuosa por su santidad, ciencia y habilidad diplomática, mi pluma estaba como paralizada. Pues para dar a conocer «un poco» de «lo mucho» que valió este regalo del cielo, Pío XII, hubiera necesitado yo todas las páginas de este nuestro quincenal.

Sólo he intentado plasmar una vibrante nota de pena y admiración y profundo agradecimiento para nuestro santísimo Padre y Pastor, Pío XII. «Dios omnipotente nos enviará otro», me contestó un hombre sencillo, al decirle que nunca ha habido ni habrá otro como él. Pues que así sea. Que Dios nos envíe otro como él, que el mundo lo necesita urgentemente. Y que él goce ya en la intimidad de Dios del premio conseguido y que la semilla de paz que ha sembrado en sus veinte años de pontificado, germine y florezca hasta el cielo, desde donde él la contemple feliz.

TU AMIGO

cación adecuada a cargo de D. Mateo Oliver Boronat, Jefe de Telégrafos.

Estos actos son seguidos con mucho interés por crecido número de personas.

\*\*

El pasado sábado tuvo lugar la tradicional feria anual. La concurrencia fué numerosa, dándose cita en ésta los vecinos de los lugares cercanos.

El día, que comenzó encapotado y con ligera llovizna, terminó despejándose, luciendo espléndido sol que agradecieron los extranjeros de Cala Figuera —y como es natural— demás público presente.

El domingo 19, se celebró el «Domund». Numerosos niños y niñas, alaviados adecuadamente, con carteles y pancartas, recorrieron las calles de la población, recaudando una cantidad considerable de donativos con destino a las misiones.

## De Sociedad

El día 14 celebraron sus Bodas de Plata matrimoniales, D. Juan Cano Padilla, Comandante de Puesto de la Guardia Civil en Mahón, y D.ª Catalina Peña Salom, a quienes felicitamos.

—Fué objeto de operación quirúrgica, el estudiante don Bartolomé Sitjar Burguera, a quien deseamos pronto restablecimiento.



# El Catastro de Rústica

La formación del nuevo Catastro de Rústica ha dado lugar a multitud de comentarios poco favorables, y en muchos casos hemos oído opinar que más práctico habría sido aumentar proporcionalmente la contribución y seguir con el amillaramiento anterior que formar el gran embrollo que para algunos es el nuevo catastro.

Al paso de todos los comentarios desfavorables, me atrevo a salir sin más fuerza que la que me proporciona el hallarme melido de lleno en los trabajos de este negocio, cargando, en muchos casos, con culpas ajenas.

«Renovarse o morir» es un lema de aplicación en la mayoría de actividades y empresas. Los tiempos nuevos traen métodos nuevos, y no cabe duda que en este caso, una vez bien organizado el sistema, tendrá muchas mayores garantías de seguridad y justicia que los empleados hasta la fecha.

Antes, en el amirallamiento, se identificaba una finca por la única referencia de sus linderos; hoy, esta finca se halla marcada sobre un plano fotográfico que de ninguna manera puede mentir. Si la extensión que se le atribuye es errónea se puede deber solamente a equivocaciones en el señalamiento de límites o en el cálculo de superficies; y las características de cultivo y aprovechamiento se señalan por los peritos, rectificándose anualmente las diferencias que se encuentran.

Hemos de reconocer que en el Catastro hay errores; tal vez más de los que la gente conoce, pero son consecuencia de la gran revolución que representa el paso de uno a otro sistema.

Ha sido el desterrar todos los datos existentes para formarlos nuevos; nada de lo hecho antes de 1955 se ha empleado en la confección del catastro y lógicamente había de tropezarse con muchas dificultades que sólo varios años de cuidadosa y metódica labor pueden resolver. Idénticos nombres y apellidos, desconocimiento del propietario, atribución a uno de varias parcelas inmediatas y cien detalles más, han sido motivos de errores que afectan quizá a un diez por ciento del total de unas diez mil parcelas pertenecientes a

cerca de dos mil quinientos propietarios.

Ya aquí he de hacer hincapié en el detalle de la parcelación. No entiendo de agricultura como para dar lecciones, pero presiento que un día u otro, lento o radicalmente, habremos de asistir a un cambio total de los sistemas de cultivo. Habrá de cultivarse la tierra racionalmente, con métodos modernos y sacándole el máximo producto con el mínimo trabajo si no se quiere que los campos se queden sin cultivar por falta de brazos. Al llegar este tiempo, habrá de hacerse una nueva distribución de tierras para formar unidades de cultivo rentables, evitando la extrema parcelación de un Son Covas, un Camp d'en Boyé o un Son Pelat, actualmente divididos a razón de muy pocas áreas por parcela. Y entonces será de primera necesidad la planificación fotográfica que ahora se pone en servicio.

Por ahora cabe ir eliminando todas las equivocaciones que se encuentren, cosa que requiere la colaboración de todos y que no puede hacerse en un día ni en un año, pues la experiencia nos ha demostrado que si se quiere ir demasiado aprisa se puede caer en nuevos errores que después tendrán necesidad de nuevas rectificaciones.

COSME ESCALAS ESCALAS

## Del Ayuntamiento

En cumplimiento a lo dispuesto, todos los propietarios de ganado caballar, mular y asnal así como carruajes, automóviles, motocicletas, camiones, velomotores y bicicletas, antes del día 10 del próximo diciembre, deben presentarse en este Ayuntamiento para efectuar su inscripción en los Censos correspondientes, para la estadística preparatoria de Requisición Militar; advirtiéndole que aquellos propietarios que no hagan la inscripción en el tiempo ordenado, serán sometidos a la requisición, si hubiera lugar a ella, sin derecho a indemnización alguna y en primer lugar que los otros; además serán castigados con multa de 25 a 500 ptas.

## Algunas ideas sobre aguas subterráneas

1.º Las aguas subterráneas proceden de las aguas que cayeron al llover. Es por esto que los años que ha llovido mucho hay mucha agua subterránea y los años secos, como este, las fuentes disminuyen su caudal. En Mallorca llueve por término medio unos 600 litros por metro cuadrado y año. (En Santanyi la media anual es de 375 litros). Teniendo en cuenta que, en conjunto, una tercera parte del agua caída del cielo pasa a agua subterránea, podemos considerar que cada metro cuadrado de terreno da 200 litros de agua subterránea, lo cual supone 550 metros cúbicos por km. cuadrado y Mallorca tiene 3411 kilómetros cuadrados.

2.º Es completamente falsa la idea que las aguas subterráneas sean agua de mar infiltrada que con la infiltración perdió la sal. En primer lugar el agua de mar penetra poco tierra adentro y en segundo lugar, cuando esto sucede, no puede perder nunca la sal por filtración y es tan salada después de atravesar una capa de arena como en el mismo mar; si en algunos lugares hay fuentes saladas es porque el agua dulce ha atravesado terrenos que contienen sal gema.

3.º Es igualmente imposible que a Mallorca lleguen aguas del continente: Hay quien cree que ciertas fuentes caudalosas vienen de los Pirineos porque —dicen— se han encontrado hojas de castaño y porque Mallorca les parece pequeña para tanta agua. Lo primero es un absurdo sin ningún fundamento y respecto a lo segundo, el cálculo que hemos hecho antes demuestra que en Mallorca hay probablemente cerca de diez veces más agua subterránea que la que sale a luz, sumando la que salen de los pozos y de las diversas fuentes.

A. C. M.

(Continuará)

## Grafología

EME JOTA. —Siento mucho que su autógrafo no se preste a un buen estudio grafológico porque le falta espontaneidad. Aventurándome un tanto le diré que su letra me parece la de una persona inteligente, con gran sentido de la rectitud, la ecuanimidad y la justicia. Que su espíritu es cultivado pero que le falta originalidad e iniciativa. Orden. Le falta sensibilidad y le sobran convencionalismos.

Para más detalles un puevo escrito. Afectuosamente

EL ABATE MICHÓN

## Invitación

Se invita a todos los hombres y jóvenes de Santanyi a las conferencias que semanalmente —los miércoles— se celebran en el local de Acción Católica, a las 9 de la noche.

La conferencia del día 29 correrá a cargo de don Rafael Gil, que disertará sobre el interesante tema «Diferencias entre el matrimonio civil y el canónico».

El tema a desarrollar el día 5 de noviembre será: «La mejor ataraxia: el Decálogo», y el conferenciante, D. Cosme Ferrer.

**Plusmarca en Radio**



**Iberia** **Serie RECORD 1958**  
Campeonas de la Radio

## DIBUJO INFANTIL



Mañana, a las 12, será inaugurada la Exposición-Concurso de dibujos infantiles organizada por la Caja de Pensiones, con motivo del XXXIV Día Universal del Ahorro. Podrá ser visitada diariamente de 12 a 1 y de las 18 a las 20 horas, a partir de mañana hasta el viernes día 31.

## Brincos del cordero



¡Ya hemos llegado al 22! ¿Les recuerda algo este numerito?...

\*

Está próxima la festividad de Todos los Santos y no quiero faltar a la tradición. Ahí va, pues, un verso del «Tenorio», made in Pepe Efe:

No os podéis quejar de mí si el SANTANYI publique pues si mala vida os di buenos brincos os brindé.

\*\*

Fútbol de lengua, si lo tenemos en abundancia en nuestra villa. En cambio el fútbol de patada limpia, no llega a reorganizarse.

Yo creo que lo que hacen falta son pelotas...

\*\*

Aquí, en este mismo lugar, debía ir un brinco bastante picante.

Antes de que me lo quite la censura, lo quito yo.

\*\*

—Pasó la feria. Los más diversos objetos a la venta. Sin embargo no me fué posible adquirir algo que me hace mucha falta.

—¿...?

—No, muchacho: Humor.

\*\*

Y hablando de la feria:

A las extranjeras lo que les llamó más la atención fueron «els ciurells»...

\*\*

Transcurrió la víspera de las virgenes con alguna «picolíssima serenata».

De cada año que pasa, menos...

\*\*

Es realidad. Ocurrió en el predio Son Danús, donde en uno de los salones de la posada tienen expuesto un grandioso cuadro de un santo.

Cierto día, uno de los numerosos visitantes que acuden a aquel lugar, al contemplar la pintura de mencción, dijo:

—¿Este es «San Danús» no?

\*\*

Vente conmigo a Roma y serás romana. Y aprenderás la lengua italiana...

PEPE EFE



## GENTE QUE PASA

## LINDO DE FRANCESCHI

En la explanada junto al Aljibe, estuvo instalada, la semana pasada, una pequeña «feria de Ramos». Llamó la atención el teatro de marionetas, cuyo propietario es italiano: Lindo de Franceschi.

—¿Cuántos años en el oficio?

—Empecé en 1933 en la «Compañía Yambo» en Buenos Aires. Luego me independicé y he recorrido la mayoría de países con la sola ayuda artística de mi esposa e hijo.

—¿Y muñecos, no? ¿De cuántos dispone?

—De unos sesenta.

—¿Cuál de ellos le resulta más simpático?

—Mister Amato. El del aro, que tanto ha aplaudido el público y no tan solo el de Santanyí.

—¿Qué tiempo le costó conseguir la perfección lograda en el trabajo del trapicista Amato?

—Unos diez años.

—¿Qué cualidades debe reunir un buen marionetista?

—Sobre todo, temperamento artístico y sentido musical.

—¿En qué forma debe realizarse el trabajo?

—Hay que dar la sensación al público de que el muñeco es de carne y hueso y no de trapo.

—¿Cómo conseguirlo?

—Entregándose totalmente a la ejecución de los movimientos del muñeco, como si fuese uno mismo quien estuviese en el escenario.

—¿Cuánto le cuesta cada marioneta?

—Las fabrico yo mismo, al igual que soy yo quien realicé a los programas.

—¿Mucho repertorio?

—Tres programas distintos.

—¿Responde el público?

—Sí.

—¿El de Santanyí, también?

—Magníficamente. Es la primera vez que actuó aquí, pero pienso volver pronto porque la gente es muy simpática y agradable.

—¿Muchos años en Mallorca?

—Tres. Creo ya no me marchó por ahora de esta bendita tierra.

—¿Y la cuestión económica, qué?

—Bien. Vivimos sin preocupaciones.

Sobre todo los muñecos...

PERICO

## MOSSEN L. RIBER Y SANTANYÍ

A la 1:30 de la madrugada del día 11 de octubre, Mn. Lorenzo Ribér y Campins cerró para siempre aquellos ojos en los que brillaba —según Costa y Llobera— el sol de Oriente. Tal como siempre había deseado, Mn. Ribér ha muerto en su villa natal —Campanet— donde había nacido el 14 de setiembre de 1883. Campanet ha cobrado proceridad en el mundo de las letras por dos hijos suyos de altísima talla: Miguel de los Santos Oliver y Mn. Ribér. La obra poética de Mn. Ribér es de una importancia excepcional en las letras catalanas; poesías como «Galilea, lloc ventós...», «Porqueret de la pellissa», etc., se han hecho sangre y canción del pueblo. Otros poemas inspirados en el martirologio, en la historia y en nuestro paisaje, marcan el poderío del fulgurante poeta, que, al nacer al mundo de la poesía, don Juan Alcover pidió fuera saludado con veintidós cañonazos del baluarte de San Pedro. Lorenzo Ribér era también un gran humanista. Por su obra y su presencia, era

como un cardenal del Renacimiento. Sus traducciones, en verso, de Virgilio y Horacio son unas vivas, llenas de emoción, ejemplares traducciones. Ganó los mayores premios en los Juegos Florales y fue proclamado «Mestre En Gay Saber». En 1927 fue elegido académico de la Real Academia Española, por la Sección Catalana, «La minyona d'un infant orat» —libro en el que cuenta sus recuerdos de niño— es uno de los más bellos que se han escrito en la lengua de Ramón Llull.

Mn. Ribér conocía bien nuestra comarca. Había pasado largas temporadas en Son Danús. Don Juan Llobera, señor de este velusto predio, era un gran amigo de Mossèn Ribér. En varios periódicos de la península salieron algunos artículos inspirados por Santanyí. Como homenaje al poeta y al humanista que acaba de dejarnos, reproducimos unos fragmentos de su artículo «La Mallorca del sur», escrito por los años veinte cuando Bernareggi pintaba su «Placidez»:

Las calas de la costa norte de Mallorca, con su grandeza desolada, batidas por el mar, que Homero llamaba estéril, y que allí lo es, han humillado aquellos amorosos senos en que penetra el mar del sur, suaves y tibios de intimidad hospitalaria. Cala Bocquer y Cala Sant Vicenç, abruman, con su enorme pesadumbre, aquellas otras calas, escondidas como nidos, desdeñadas por la gloria, pero amadas por el idilio, que llevan un nombre más humilde, pero muy sugestivo y dulce, hecho también para la poesía, como Cala Mondragó y Cala Figuera.

Una excursión que hice allá, dejó en mi alma un reguero de copiosa serenidad. Ello pasó en muy grata compañía, y en domingo. El disanto había puesto en los campos ocio y religiosa paz; y el atardecer ponía silencio y púrpura en el cielo. El mar ancho y libre que se explaya bajo el sol, penetra, tierras adentro, por una garganta angosta, sumiso y dócil. Bifúrcase en dos bra-

zos, que son mansos y sesgos como ríos. En la mansedumbre de aquellos brazos, vive toda una república de pescadores, que, cual una república de golondrinas, han colgado allí su mansión terrosa.

Todo lo que en la costa norteña es bravía esquividad y hórrido apartamiento, en la costa sur es acogimiento y hospitalidad. Lo que allá es adustez y ruina, aquí es blandura y vegetación. Los pinos no se erizan aquí con el espanto con que se erizan allá, al borde del abismo; ni con sus raíces, a guisa de dedos crispados, se agarran al peñasal; ni para beber tiene que llenar su copa en las nubes del cielo. Los pinos de aquí son corteses; vegetan en la amable compañía de los otros árboles, amigos de los hombres. La plácida higuera patriarcal no aborrece la convivencia con estos pinos ribereños, que bajan a beber a la mojada arena, y tranquilos y despeinados, se encorvan hacia el agua con un gesto de doncellas que acudieran al mar, para llenar sus urnas.

Son pinos domados y úti-

les. En sus recios troncos hay sogas para atar las barcas de los pescadores. Todo este paraje tiene una encantadora domesticidad. Los niños, del color del bronce, juegan con el agua; las mujeres, tostadas de andar al sol o de ser besadas por el acre beso del aura marina, remiendan las redes o aderezan la cena y ponen en la mesa manjares no comparados: pescados sabrosos, joyas ricas y vivas del reino de Anfitrile.

El sol, al declinar y al irse a hundir tras de los montes, untaba las rocas y los pinos con su oro precioso. Aquel ángulo del mundo parecía anegado en beatitud y en miel. Todas las cabañas estaban abiertas, y por su baja puerta entraban la noche y el sueño y la paz. Era la hora en que los astros salen en el cielo y las velas salen al mar. Sobre un espesor de pinos opacos, lucía un creciente fino y delgado en la noche clara y honda, cual una hoz de plata sobre un heráldico azul. Las barcas pescadoras desátanse con sigilo de las amarras. Y, por la garganta angosta, salen blancas y ágiles hacia el abismo de las aguas y de los astros.

LORENZO RIBER

## Teatro Principal de Santanyí

SABADO 25 Y DOMINGO 26

proyectará

“LA VIVIDORA” y “Compañeros de fatiga”

PRÓXIMAMENTE

“MAGDALENA” y “¡Qué grande ser joven!”

## Adivina adivinanza

1: Verde fué mi nacimiento y de luto me vestí, los palos me atormentaron y oro fino me volví.

2: Que será lo que com más n'hi [lleven de ses voreres més gran se fa?

1: La aceituna.  
2: Un forat.

## El mundo en telegramas

Roma, 6. —A las 8:20, Su Santidad Pío XII sufrió un ataque cerebral en su residencia veraniega de Castelgandolfo.

Roma, 9. —A las 3:52 de esta madrugada falleció el Sumo Pontífice, causando inmenso dolor en todo el orbe. España observará diez días de luto oficial.

Roma, 10. —Ante un millón de personas los restos del Papa son trasladados desde San Juan de Letrán a San Pedro. Previamente habían sido llevados, sin solemnidad, desde Castelgandolfo —donde nunca había muerto ningún Papa— a la Basilica de Letrán. El cardenal Massella es elegido Camarlengo.

Cabo Cañaveral, 11. —Los norteamericanos lanzan un proyectil cuyo objetivo es la Luna. El «Pioneer», a causa de una desviación de trayectoria no entra en la órbita de la Luna.

Roma, 13. —A las 6 de la tarde terminaron los actos de inhumación de Pío XII. Embalsamado con aromas, sin sufrir ninguna incisión, encerrado en triple féretro, quedó colocado muy cerca de la tumba de San Pedro.

Cabo Cañaveral, 13. —Después de haber ascendido a unos 200.000 km., el «Pioneer» inicia su caída y se desintegra.

El Cairo, 13. —Grave conflicto en la Liga Árabe. Túniz demuestra su disconformidad con el intervencionismo de la R. A. U.

París, 13. —De Gaulle ordena a los militares de Argelia que cesen en sus actividades políticas. A pesar de la resistencia de los elementos civiles son disueltos los últimos Comités de Salvación.

Palma de Mallorca, 16. —La Medalla de Honor del Salón de Otoño ha sido para el escultor Jaime Mir.

## SANTANYÍ

Quincenal de intereses locales

\*

REDACCION Y ADMINISTRACION:

Plaza Mayor, 29 - Te. 8

\*

Suscripción trimestral

Interior 13 pesetas  
Provincias 15 »

Impreso en los Talleres Tipográficos de Editorial Ramón Llull, editores del semanario «FELANITX».